



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Fontenais II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C	ROTH Jonathan	212008
9	A	POUPON Lionel	212007
12	G	STADELMANN Audrey	212002
41	G	LOUIS Jean-Jacques	204493
3		VARRIN Régis	216355
28		ZÜRCHER Fabio	96200
7		CHOULAT Didier	203426
13		MARZOLO Dylan	216798
15		LIEVRE Christophe	203060
23		MAITRE Charles	202350
11		STAUB David	216803
24		GURBA Patrice	209292
27		SAUTEBIN Corentin	203057

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:36	13		1
09:58	28		2
10:48	15	24	3
39:01	9	28	4
54:37	7	28	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
15:32	27	2	17:32
22:37	7	2	22:58
27:49	3	2	28:16
32:01	13	2	32:52
47:06	28	2	49:06

<b>CLUB 1</b>	<b>Fontenais II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Buix III</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Fontenais</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.05.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:01</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DA56</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>52</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207626</b> <b>LACHAT Geneviève</b>	
Official scorer Marqueur	<b>216743</b> <b>ZBINDEN Jean-François</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>211205</b> <b>GAGNEBIN Nathan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>203346</b> <b>MARCHAND Théo</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>212479</b>
	<b>ERARD Julien</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>
--------------	---------------

2 Buix III			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
30	C	COURBAT Thierry	95080
43	A	ROSSIER Nathan	213354
1	G	VOISARD Steven	215142
	G		
79		HOSTETTLER Thoma	217308
19		COEUDEVEZ Mathieu	209509
23		SAUCY Dylan	203361
12		FRIDEZ Yann	202729
74		NEUENSCHWANDER Pascal	208433
89		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713
3		ROY Joseph	218852
		SCHLUCHTER Bastien	217201

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:40	74	79	1
22:58	74	30	2
26:04	19	30	3
28:16	79	12	4
28:50	30	19	5
30:11	79		6
32:52	30	79	7
37:04	74		8
46:17	19	89	9
49:50	79		10
58:40	30	19	11

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
24:30	23	2	26:30
33:18	23	2	35:18
45:11	23	2	47:11

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>7</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10108</b>
	<b>TORTI Pascal</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>11</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>6 min</b>
--------------	--------------